### **Standard** optical

### Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

### **EtherCAT**



The singleturn encoders 5858 and 5878 with second-generation EtherCAT interface and optical sensor technology are ideal for use in all applications with an EtherCAT interface.

The data communication is based on CAN over EtherNet and ideally suited for use in real time applications.

These encoders are available with a solid shaft up to a maximum of 10 mm or a blind hollow shaft up to 15 mm.























High rotational

capacity

resistant

proof

Ether CAT

proof

Reverse polarity protection

salt spray-tested optional

### Reliable

- · EtherCAT conformance tested.
- · Integration of the latest slave EtherCAT stack from Beckhoff, version 5.01.
- · Ideally suited for use in harsh outdoor environments, thanks to IP67 protection and rugged housing construction.

### **Flexible**

- · Use of CoE (CAN over EtherNet).
- Genuine new position information as a result of minimal cycle time of 62.5 µs in the DC mode.
- Faster, easier error-free connection thanks to M12 connectors.
- · Supports Hot-Connect.

### Order code **Shaft version**

8.5858 Туре



B2 12



- a Flange
- 1 = clamping flange, IP65 ø 58 mm [2.28"]
- 3 = clamping flange, IP67 ø 58 mm [2.28"]
- 2 = synchro flange, IP65 ø 58 mm [2.28"]
- 4 = synchro flange, IP67 ø 58 mm [2.28"] 5 = square flange, IP65

7 = square flange, IP67

- □ 63.5 mm [2.5"] □ 63.5 mm [2.5"]
- Shaft (ø x L), with flat
- 1 = 6 x 10 mm [0.24 x 0.39"] 1)
- 2 = 10 x 20 mm [0.39 x 0.79"] 2)
- 3 = 1/4" x 7/8"
- 4 = 3/8" x 7/8"

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days



- Interface / power supply B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC
  - Type of connection removable bus terminal cover
    - 2 = 3 x M12 connector, 4-pin

e Fieldbus profile B2= EtherCAT with CoE

- Ex 2/22

(CAN over EtherNet) Optional on request

- surface protection salt spray tested

### Order code **Hollow shaft**

8.5878



B2

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days



### a Flange

- 1 = with spring element, long, IP65
- 2 = with spring element, long, IP67
- 3 = with stator coupling, IP65  $\emptyset$  65 mm [2.56"]
- 4 = with stator coupling, IP67 ø 65 mm [2.56"]
- 5 = with stator coupling, IP65 ø 63 mm [2.48"] 6 =with stator coupling, IP67 ø 63 mm [2.48"]
- Blind hollow shaft (insertion depth max. 30 mm [1.18"])
- = ø 10 mm [0.39"] 4 = ø 12 mm [0.47"]
- $5 = \emptyset 14 \text{ mm } [0.55"]$
- $6 = \emptyset 15 \text{ mm} [0.59"]$
- $8 = \emptyset 3/8"$  $9 = \emptyset 1/2"$

- Interface / power supply B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC
- Type of connection removable bus terminal cover
- 2 = 3 x M12 connector, 4-pin

e Fieldbus profile

B2= EtherCAT with CoE (CAN over EtherNet)

Optional on request

- Ex 2/22
- surface protection salt spray tested

<sup>1)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 2.

<sup>2)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 1.



Standard		
optical	Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)	EtherCAT

Mounting accessory for shaft encoders		Order no.
Coupling	bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 6 mm [0.24"] bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 10 mm [0.39"]	8.0000.1102.0606 8.0000.1102.1010
Mounting accessory for hollow shaft encoders	Dimensions in mm [inch]	Order no.
<b>Cylindrical pin, long</b> for flange with spring element (flange type 1 + 2)	with fixing thread  8 [0.31] 5 [0.2]	8.0010.4700.0000
Connection technology		Order no.
Cordset, pre-assembled	M12 male connector with external thread for port IN and port OUT, 4-pin 2 m [6.56'] PUR cable	05.00.6031.4411.002M
	M12 female connector with coupling nut for power supply, 4-pin 2 m [6.56'] PUR cable	05.00.6061.6211.002M
Connector, self-assembly (straight)	M12 male connector with external thread for port IN and port OUT, 4-pin M12 female connector with coupling nut for power supply, 4-pin	05.WASCSY4S 05.B8141-0

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories.

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology.

### Technical data

Mechanical	characteristics	
Maximum speed	IP65 up to 70°C [158°F IP65 up to T <sub>ma</sub> IP67 up to 70°C [158°F IP67 up to T <sub>ma</sub>	7000 min <sup>-1</sup> , 4000 min <sup>-1</sup> (continuous) 8000 min <sup>-1</sup> , 6000 min <sup>-1</sup> (continuous)
Starting torque	- at 20°C [68°F]	
Mass moment o	<b>f inertia</b> shaft versior hollow shaft versior	
Load capacity o	<b>f shaft</b> radia axia	*** ***
Weight		approx. 0.50 kg [17.64 oz]
Protection acc.	to EN 60529	
	housing side	P67
	shaft side	P65, opt. IP67
Working tempe	rature range	-40°C +80°C [-40°F +176°F]
Material	shaft/hollow shaf	stainless steel
	flange	aluminum
	housing	zinc die-cast
Shock resistant	ce acc. to EN 60068-2-27	2500 m/s <sup>2</sup> , 6 ms
Vibration resista	nce acc. to EN 60068-2-6	5 100 m/s <sup>2</sup> , 55 2000 Hz

Electrical characteristics	
Power supply	10 30 V DC
Power consumption (no load)	max. 110 mA
Reverse polarity protection of the power supply	yes
UL approval	file 224618
CE compliant acc. to	EMC guideline 2014/30/EU RoHS guideline 2011/65/EU

Interface characteristics EtherCAT				
Resolution	1 65535 (16 bit), scalable default: 8192 (13 bit)			
Code	binary			
Protocol	EtherNet / EtherCAT			

### Diagnostic LED (red)

LED is ON with the following fault conditions:

Sensor error (internal code or LED error), low voltage, over-temperature

### Run LED (green)

LED is ON with the following conditions:

Preop-, Safeop and Op-State (EtherCAT status machine)

### 2 x Link LEDs (yellow)

LED is ON with the following conditions (port IN and port OUT): Link detected  $\begin{tabular}{ll} \end{tabular} \label{table_equation} % \begin{tabular}{ll} \end{tabular} \b$ 

### Modes

Freerun, Distributed Clock



Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

**EtherCAT** 

### General information about CoE (CAN over EtherNet)

The EtherCAT encoders support the CANopen communication profile according to DS301. In addition device-specific profiles like the encoder profile DS406 are available

Scaling, preset values, limit switch values and many other parameters can be programmed via the EtherCAT bus.

When switching the device on, all parameters are loaded from an EEPROM, where they were saved previously to protect them against power-failure.

The following output values may be combined as PDO (PDO mapping): **position**, **speed**, **temperature values** and **working area state** as well as other process values.

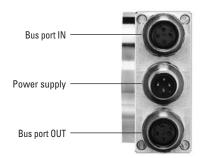
### CANopen encoder profile 3.2.10 CoE (CAN over EtherNet)

The following parameters are programmable:

- Position update time of 62.5 μs.
- · EtherCAT certificate of conformity.
- Speed with sign.
- Four units for speed calculation: steps/sec, steps/100 ms, steps/10 ms, rotation/min.
- Time stamp as system time at the point in time when the position is read out.
- · Two working area state registers.
- Along with the scaled position, the raw data position as process value is also mappable.
- Dynamic mapping.
- Gating time: setting of the time interval, via which the speed value can be interpolated.
- Sensor temperature in degrees Celsius.
- Comprehensive plausibility test when downloading parameters to the encoder.
- Alarm and warning messages.
- User interface with visual display of bus and fault status 4 LEDs.
- Extended error management for position sensing with integrated temperature control.
  - Implementation of the latest CANopen profile 3.2.10 from the 18th February 2011.
- Hot-Connect Support for rapid change of Bus-topology.

### Terminal assignment bus

Interface	Type of connection	Function	M12 connector, 4-pin						
		Bus port IN	Signal:	Transmit data+	Receive data+	Transmit data -	Receive data -	12	
			Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-		D coded
			Pin:	1	2	3	4	4 3	
		Power	Signal:	Voltage +	-	Voltage –	-	4 3	
В	2	supply	Abbreviation:	+ V	-	0 V	-		
	(3 x M12 connector)		Pin:	1	2	3	4	1 2	
		Bus port OUT	Signal:	Transmit data+	Receive data+	Transmit data -	Receive data -	12	
			Abbreviation:	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-		D coded
			Pin:	1	2	3	4	4 3	





# Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

**EtherCAT** 

### Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

10 [0.39]

20 [0.79]

7/8"

7/8"

Dimensions in mm [inch]

### Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3

1 3 x M3, 6 [0.24] deep

2 3 x M4, 8 [0.32] deep

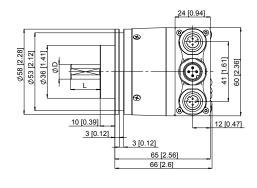
D

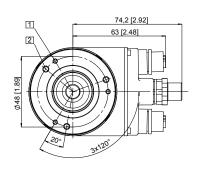
6 [0.24]

10 [0.39]

1/4"

3/8"





## Synchro flange, ø 58 [2.28]

Fit

h7

f7

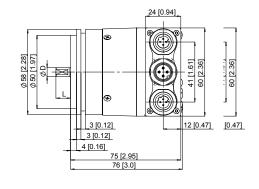
h8

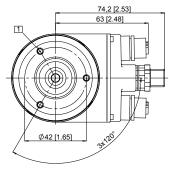
h8

1 3 x M4, 6 [0.24] deep

Flange type 2 and 4

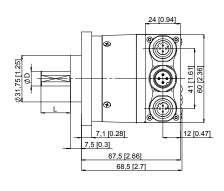
D	Fit	L
6 [0.24]	h7	10 [0.39]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h8	7/8"
3/8"	h8	7/8"

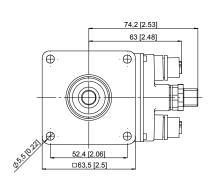




Square flange,  $\square$  63.5 [2.5] Flange type 5 and 7

D	Fit	L
6 [0.24]	h7	10 [0.39]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h8	7/8"
3/8"	h8	7/8"







Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

**EtherCAT** 

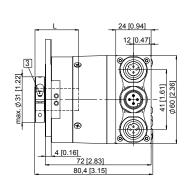
### Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover

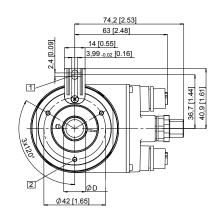
Dimensions in mm [inch]

## Flange with spring element, long Flange type 1 and 2

- 1 Slot spring element, recommendation: cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 3 x M3, 5.5 [0.22] deep
- 3 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	Fit	L	
10 [0.39]	H7	30 [1.18]	
12 [0.47]	H7	30 [1.18]	
14 [0.55]	H7	30 [1.18]	
15 [0.59]	H7	30 [1.18]	
3/8"	H7	30 [1.18]	
1/2"	H7	30 [1.18]	
I - insertion denth may blind hollow shaft			

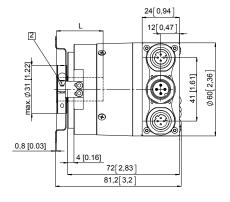


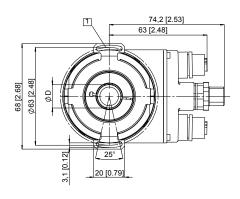


## Flange with stator coupling, ø 63 [2.48] Flange type 5 and 6

- 1 Fixing screws DIN 912 M3 x 8 (washer included in delivery)
- 2 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	Fit	L		
10 [0.39]	H7	30 [1.18]		
12 [0.47]	H7	30 [1.18]		
14 [0.55]	H7	30 [1.18]		
15 [0.59]	H7	30 [1.18]		
3/8"	H7	30 [1.18]		
1/2"	H7	30 [1.18]		
L = insertion depth max. blind hollow shaft				





## Flange with stator coupling, $\emptyset$ 65 [2.56] Flange type 3 and 4

1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	Fit	L	
10 [0.39]	H7	30 [1.18]	
12 [0.47]	H7	30 [1.18]	
14 [0.55]	H7	30 [1.18]	
15 [0.59]	H7	30 [1.18]	
3/8"	H7	30 [1.18]	
1/2"	H7	30 [1.18]	
L = insertion depth max. blind hollow shaft			

